

感謝有您 新北市各區農會農民節慶祝大會

農業是百業的基礎，為感謝辛苦付出的農民，每年國曆 2 月 4 日定為農民節，各農會多選在這天前後辦理農民節慶祝大會，透過表彰活動表達對農民付出的感謝之意。

新北市各區、地區農會也陸續辦理農民節慶祝大會，表彰農業產銷有功人員，除了感謝他們對農業的貢獻，同時也鼓勵他們繼續為臺灣的農業努力、加油。（撰文／推廣部 盧怡琦）

八里農會



土城農會



鶯歌農會



林口農會



汐止農會



坪林農會



板橋農會



深坑農會



新莊農會



蘆洲理監事來訪 經驗交流

為協助農民促銷農產品，本市蘆洲區農會於 1 月 12 日由李賢宗理事長、李有奎常務監事及李皓楨總幹事一起率領理監事來到希望廣場了解經營模式，期能透過經驗學習，幫助更多農民。

本會楊棟樑總幹事向大家說明希望廣場如何從民國 90 年的艱難草創到現在獲得所有農民及消費者的肯定。為了讓消費者更安心採購，市農會對每次展售的農產品都會抽樣檢驗並公布檢驗結果，為農產品的用藥安全嚴格把關，做為食安的守門員，同時為提供民眾最實在的售價，市農會員工更是隨時了解拍賣市場價格，避免任意哄抬。市農會更在網頁上公告展售的相關資訊，讓農民能有公平的展售機會，也提供民眾更多元化選擇。因為一直秉持

著服務農民、民眾的初心，以及十多年來如履薄冰的用心經營，才能讓希望廣場獲得所有人的肯定。

蘆洲區農會對於市農會的用心經營相當肯定，也思考如何運用在當地，為在地農民、民眾提供最實在、貼心的服務。（撰文／推廣部 盧怡琦）





國內郵資已付

板橋郵局許可證
板橋字第156號

印刷品

發行所：新北市農會

發行人：林溪水 理事長：林溪水 常務監事：郭進源 總幹事：楊棟樑

地址：新北市板橋區縣民大道一段 291 號 電話：(02)2968-5191

設計、印刷：長榮國際股份有限公司 電話：(02)2500-1172

行政院新聞局登記證局版臺省誌字第玖肆零號



|立春| 2月4日 |雨水| 2月19日 |特產| 柑橘 |產地| 八里、三峽

新／年／快／樂
HAPPY CHINESE NEW YEAR



新北市農會
理事長 林溪水
常務監事 郭進源
總幹事 楊棟樑
暨全體選聘任人員 全賀

農民節大會 熱鬧歡喜



業也邁向科技化發展，尤其近年來，市政府大力推動有機友善農業，農會亦負起協助農民轉型的責任，透過兩者努力生產更多有機農產品，目的就是希望民眾吃得安心且歡心，也讓農民獲得更穩定的收益。

侯市長亦在百忙中親臨會場，頒發農業產銷優良農民及有功人員、農事小組長等獎項，感謝這群在背後默默付出的農民。此外，也表示市府推動許多培育青年農民的計畫，鼓勵年輕人投入農業，為農業注入新活力並得以永續發展，市府也會盡力打造友善農業環境，將本市的優質農產品行銷推廣到各地。

新北市各界慶祝農民節大會於1月23日在本會三樓大禮堂熱鬧舉辦，主要目的在表揚農業產銷有功人員，感謝他們對農業的用心與支持。侯友宜市長、吳明機副市長、農業局李玟局長、財政局李泰興局長、市議會李政勳副秘書長、農糧署北區分署楊慶春主任、桃園區農業改良場廖乾華場長及本會理監事等各界長官、來賓蒞臨共襄盛舉，為大會增添光彩。

大會主席林溪水理事長致詞中表示農業是國家發展、人民生活的根本，而農民不但辛苦還得看天吃飯。隨著時代進步、技術精進，農

業也邁向科技化發展，尤其近年來，市政府大力推動有機友善農業，農會亦負起協助農民轉型的責任，透過兩者努力生產更多有機農產品，目的就是希望民眾吃得安心且歡心，也讓農民獲得更穩定的收益。侯市長亦在百忙中親臨會場，頒發農業產銷優良農民及有功人員、農事小組長等獎項，感謝這群在背後默默付出的農民。此外，也表示市府推動許多培育青年農民的計畫，鼓勵年輕人投入農業，為農業注入新活力並得以永續發展，市府也會盡力打造友善農業環境，將本市的優質農產品行銷推廣到各地。農民節大會除了表揚農友及各項農業相關獎項之外，並同時穿插農業推廣教育成果競賽，四健會員展現青春活力的舞蹈；家政班員舞姿曼妙、韻味十足，精采的比賽博得全場掌聲、熱鬧無比。大會在全場最期待、最緊張的摸彩節目中歡喜結束，感謝今日蒞臨的嘉賓及表演參賽單位，使得農民節大會順利圓滿！（撰文／推廣部 陳惠珊）



推廣教育成果競賽成績

	舞蹈四健組	舞蹈家政組
冠軍	樹林	土城
亞軍	蘆洲、中和	泰山、汐止、樹林
季軍	八里、林口、三重、五股	蘆洲、淡水、鶯歌、五股



黃金吉祥茂谷柑 春節送禮優質果品



▲ 雲林縣政府農業處張鴻猷處長(左1)、西螺鎮農會沈培昇秘書(右3)、本會楊棟樑總幹事(右4)及茂谷柑果農，一同為推廣活動揭開序幕。

茂谷柑是從國外引進的品種，英文稱為Murcott，取名「茂谷」，除了音譯，也有滿谷繁茂的意涵。農曆春節前後出產的茂谷柑，甜

營業時間：週六 10:00-19:00 / 週日 10:00-18:00

度高、多汁，富含維生素C、礦物質及纖維素等營養成份，且因其果形亮麗光滑，又具黃金吉祥的意涵，非常適合年節送禮，雲林縣政府1月5日特別在希望廣場舉辦茂谷柑推廣活動，希望與北部民眾分享雲林在地優質的茂谷柑。

出席推廣記者會的嘉賓包括雲林縣政府農業處張鴻猷處長、西螺鎮農會沈培昇秘書與本會楊棟樑總幹事。張處長表示雲林茂谷柑主要產地在斗六與古坑等地區，是春節應景的重要農產品，歡迎各界好友踴躍訂購，增加果農的信心和收益，給予雲林農民最大的支持。

展售會現場，由雲林縣嘉東李媽媽青果社提供的產銷履歷茂谷柑禮盒，設計大方，3公

斤裝小資禮盒，十分受消費者喜愛。(撰文/供銷部黃書楷)



希望廣場 2 月份農特產品展售活動表

日期	展售主題	主辦單位
2/1~3	年貨大街	新北市農會
2/9~10	年節休市	
2/16~17	全國青農派對	中華民國農會
2/23~24	高麗菜、柳丁	雲林縣政府

地址：臺北市林森北路及北平東路交叉處 電話：(02)2393-0801 官網：www.chope.org.tw FB：臺北希望廣場

文山農場 櫻你而采

丟掉包袱，拋下煩惱，放空自己，擁有休假好心情；親近自然，擁抱陽光，呼吸芬芳，享受年假好時光。我的休假我做主，就來文山農場享受簡單的幸福。

想看櫻花又不想人擠人，那就來文山農場賞櫻吧！即日起至2019年2月28日止(2/2-2/10春節期間不適用)來文山農場入園費均有優惠。

文山農場位於新店往烏來的路上，交通便利且擁有停車場，文山農場占地22甲，園



區腹地廣大，而且擁有富士櫻、山櫻、八重櫻和吉野櫻，花季約在一月底至三月初，新年想走春賞櫻的朋友，文山農場是您的最佳選擇！

文山農場是個茶文化的傳習所，除了賞櫻外還有茶文化相關的體驗活動，全區無使用農藥，是有機認證、合法登記農場，也因此孕育了農場多樣化的生態。(撰文/文山農場許皓鈞)

- Mail: wensunfarm@gmail.com
- 專線：(02)2666-7512

文山農場 粉絲團



107年文山農場攝影比賽得獎作品

自然組



德榮 — 童子軍

藝術組



潘丁榮 — 山櫻吊橋

真情食品館 溫暖推薦



真情食品館精挑細選為您介紹三樣優質農產品供你選擇，歡迎使用手機掃描行動條碼或直接上真情食品館網路商城輸入商品名稱查詢選購。

真情食品館網路商城網址：<http://www.ubox.org.tw>
 臉書粉絲團網址：<https://www.facebook.com/ubox5191/>
 真情食品館Line@生活圈
 服務專線：0800-666-980



精選好禮 1



產銷履歷美濃橙蜜香小蕃茄

好吃讓人一口接一口

美濃超人氣橙色果實，張大姊人工一株一株親自定植，栽培出顆顆飽滿的果實，大小適中一口一顆剛剛好，渾厚果肉帶著甘甜滋味，愈吃愈好吃，讓人愛不釋口。

精選好禮 2



上好黑珍珠蓮霧

樹上甜美紅寶石

大鵬灣出產的黑珍珠屬於極品中的極品，顆顆豐盈飽滿，色澤紅透豔美，形狀如鈴鐺，吃起來脆甜多汁。黃大哥細心栽種，數次得獎記錄，再加上產銷履歷認證，讓您和家人吃得安心又健康。

精選好禮 3



山戊35能量紅薑黃粉

純天然無添加

紅薑黃粉是由紅薑黃根莖的部份，經乾燥研磨而成，含有最豐富的薑黃素是秋薑黃的7倍，可以直接食用，亦可入菜料理使用，或是直接加蜂蜜飲用，是養生一族的您最佳選擇。



我出生在茶農家庭，閒暇時總要幫忙父母拔草、採茶、挑茶梗等。從小我有過許多夢想，

但夢想清單中從來沒有「農夫」這個選項，但或許是不願離開從小生活的土地，看著父親認真製茶的身影，聽見許多人讚賞父親製的茶，思考後毅然決定要傳承父親手藝，讓更多人喝到我們的茶。

務農這條路並非康莊大道，第一道關卡就迎來父親反對，他不願讓我同他一樣辛苦，加上無法接受新的經營方式，彼此間的想法差異，造成父女之間的摩擦已成為常態，但在看見我堅持的信念與想法後，父親也開始接受並轉向默默支持。

製茶步驟中最困難的是攪拌，這決定茶湯的滋味及顏色。有次製茶時，攪拌茶菁的次數過多、力道太重造成積水，導致茶葉報銷，有此經驗後，更不斷向父親求教，也參加農業課程，增加製茶知識與技能，漸漸克服技術問題。現今銷售也是個難題，以往茶葉都是依賴

親友購買或盤商直接收購得獎茶品，但發現只依賴少數固定客群，沒有新的客源並非長久之計，為增加消費者印象，我成立自家品牌—青心茗坊，經營粉絲專頁增加曝光率，假日時則參加展售活動，增加與消費者互動的機會，額外還提供農事體驗，讓許多遊客直接到茶園了解茶葉生產過程。

加入新北市青農聯誼會後，不僅讓我認識許多製茶達人，也認識許多不同領域的青農，開拓我的視野。長官們也會第一時間傳達農業政策，並提供課程資訊及協助，從農這條路雖然不好走，但路上總會得到許多貴人幫助，有許多努力實踐自己農業夢的典範，幫助我克服阻礙，持續前進。（撰文／新北青農 謝佳妤）

青心茗坊 電話：0978-265-921
 新北市坪林區上德里上坑子口 22-1 號

三峽區成立青年農民聯誼會

在三峽區農會積極推動下，「三峽區青年農民聯誼會」於 108 年 1 月 15 日正式成立。三峽農會林文良理事長、張永巨總幹事皆蒞臨會場勉勵大家，林理事長於致詞中提到三峽區有茶葉、竹筍、蔬菜、桶柑及休閒產業，但是農業人口平均年齡超過 70 歲，因此近年來努力招募農家第二代及新鮮人加入農業，希望能讓在地農業永續發展。農會推動成立聯誼會，目的在吸引更多年輕人從農，透過互相學習、分享經驗的方式讓自己成長，並且朝向異業結盟、休閒產業來發展在地農業。農會將秉持服務農民的精神，在土地需求、農業資材及資金貸款等部分全力支持，一同推動在地農業！

會中討論聯誼會的組織公約，入會資格為設籍或耕地在三峽區且年齡在 20 ~ 50 歲的農民，而超過 50 歲者得加入成為贊助會員。最後由 26 位會員中選舉幹部，由戴文祥獲選為會長、顏伯宗獲選為副會長，除了恭賀當選同時也代表責任的開始。期許聯誼會在會長等幹部領導下，能把三角湧在地的文化、美食與農業相結合，開創新的火花，創造更多的農業產值！（撰文／推廣部 李鈺鐘）

茶識知多少

新北好茶系列（一）

文山包種茶

茶葉分類有：依產地命名（如：文山、凍頂）、依品種命名（如：青心烏龍、金萱）、依季節命名（如：春茶、冬茶）、依製造方式命名（如：粗製、精製）、依加工過程命名（如：素茶、花茶）、依等級命名（如：特等、頭等、明月、雲仙）、依外觀命名（如：條形、半球形）、依焙火命名（如：輕火、重火）、依發酵命名（如：不發酵、部分及全發酵），再加上學術名及地方俗稱，多如牛毛的茶名稱，相信看官定是看得霧煞煞，容筆者爾後一一說明。

首先介紹新北好茶中的代表作「文山包種茶」，其名稱即是結合地區名稱「文山」，及學術界稱部分發酵茶的統稱「包種茶」而得名「文山包種茶」。任何產地、季節、茶樹種皆可製作，成品外觀只要是條索狀，沖泡後清香優雅，茶湯顏色介於蜜綠蜜黃且明亮悅目，滋味溫潤爽口，飲後滿口芬芳韻味無窮，皆屬於包種茶。唯產自新北文山區（包括新店、石碇、坪林、深坑、汐止、平溪），才能冠上「文山包種茶」之名，其他茶區生產則只能稱文山形（式）包種茶。

1978 年以前被稱為清茶、文山茶、直條茶或種仔茶，其實指都是現在的「文山包種茶」。新北文山區是臺灣製茶業中唯一維

持近二百年的條形茶之製造，其他茶區試製就是無法製造出其優雅細緻的內涵呢！

新北市農會文山茶推廣中心設立於 1978 年，除統一名稱「文山包種茶」，並率先制定分級包裝，在國內外市場宣揚推廣行銷，2018 年有鑑於新北市政府致力推廣「新北好茶」。本中心除了推廣文山包種茶，同時為響應市政府推廣新北名茶的目標，特增設新北好茶服務平台，擴大服務消費大眾，網羅新北各區名茶（文山包種茶、東方美人茶、蜜香紅茶、三峽碧螺春、石門鐵觀音、林口龍壽茶）在門市供消費者選用，是饋贈親友的最佳選擇。（撰文／文山茶推廣中心主任 賴水成）



文山包種茶本鋪
 電話：02-29143905、29127176
 網址：www.tea4u.org.tw
 新北市新店區北新路三段 148 號
 （近捷運大坪林站）

菇菇包

* 材料

麵皮：麵粉 100g、糖 17g、酵母粉 2g、水 42 cc

餡料：綠竹筍 20g、山藥 20g、香菇 2 朵

* 醬料

油 1 大匙、紅麴醬 20、松露野菇沙司 5g、糖 3g、鹽 1g、白胡椒 1g、可可粉 20g



步驟 1

溫水中加一半酵母粉、少許糖及一半麵粉，靜置發酵做成老麵。然後將另一半麵粉加入老麵、剩餘的酵母粉、糖、水，揉成團靜置發酵。

步驟 2

將麵糰切割、滾圓，靜置發酵。之後，將綠竹筍加水與鹽煮熟放涼後切成細片，另將山藥切細片汆燙、香菇泡軟後切成細片備用。再於鍋內放油並加入紅麴醬、松露野菇沙司、糖、鹽、白胡椒粉炒香後，加入綠竹筍、山藥、香菇拌炒均勻當餡料。

步驟 3

麵糰包好內餡做成香菇上蓋，灑上可可粉靜置後發酵，另取麵糰搓成條狀切小段當香菇蒂靜置發酵後，分別入蒸籠蒸熟，香菇上蓋反面沾麵糊，黏上香菇蒂，再入蒸籠蒸 3 分鐘即完成。

（示範／八里區農會 李月寶）